

Ordiziako Udala

2021SPLA0001

**UDAL BARATZAK ESLEITZEKO
ZOKKETA ETA ITXARON-ZERRENDA
SORTZEA.**

**SORTEO PARA LA ADJUDICACIÓN DE
LAS HUERTAS MUNICIPALES Y
CREACIÓN DE LISTA DE ESPERA.**

Ordizian, 2022ko martxoaren 31n, 17:45ean eta deialdi publikoa egin ondoren, Udaleko Osoko Bilkuren Aretoan zozketaren ekitaldia egingo da, udal-baratzeetako 27 partzela esleitzeko.

En Ordizia, el día 31 de marzo de 2022, a las 17:45 horas y previa convocatoria pública se procede en el Salón de Plenos del Ayuntamiento al acto del sorteo para la adjudicación de 27 parcelas de huertas municipales.

Ekitaldiaren buru Maitane Alvarez Garziandia izango da, udalbatzako idazkaria den Ainhoa Esnaola Zubeldiak eta LAIA KOOP ELKARTE TXIKIA enpresako teknikaria den Rosa Aurkia Zapirainek lagunduta.

Preside el acto, Maitane Alvarez Garziandía, asistida por la Secretaria de la corporación, Ainhoa Esnaola Zubeldia que da fe del acto, y de Rosa Aurkia Zapirain, Técnico de la empresa LAIA KOOP. ELKARTE TXIKIA.

Guztira 27 lursail esleitu behar dira. 2018ko azaroan esleitu ziren partzela horiek, eta erregelamenduan zehazten zen hiru urteerako esleitzen zirela. 3 urte horien ostean, esleipendunek baratzeak utzi eta giltzak eman dituzte eta Udalak fidantza itzuli die. 2018an esleitu ziren lursailak berriro zozkatu dira.

Las parcelas a adjudicar son en total 27. En noviembre de 2018 se adjudicaron estas parcelas y en el reglamento se concretaba que se adjudicaban para tres años. Tras estos 3 años las personas adjudicatarias han dejado las huertas y entregado las llaves y el Ayuntamiento les ha devuelto la fianza. Las parcelas que se adjudicaron en 2018 se han sorteado de nuevo.

Zozketak bi zati izango ditu:

El acto va a constar de dos partes diferenciadas:

1) lurzati erabilgarrien zozketa, baldintzak beteta 2020ko itxaron-zerrendan dauden 17 eskatzaileen artean, horietako batzuek uko egin ondoren.

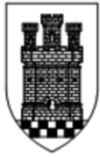
1) sorteo de las parcelas disponibles entre los 17 solicitantes que, cumpliendo los requisitos, figuran en la lista de espera del 2020, tras la renuncia de algunos de ellos/as.

2) Gainerako 10 lurzati zozketa, 2020an esleipena egin ondoren eta 2022ko otsailaren 11ra arte (aurkezteko epea amaitzen den eguna) eskatu duten pertsonen artean.

2) Sorteo de las 10 restantes parcelas entre las personas que han solicitado con posterioridad a la adjudicación en 2020 y hasta el día 11 de febrero de 2022, fecha de finalización del plazo de presentación.

Bigarren zozketa horretan, lehenik eta behin, 2 partzela esleituko dira erregelamenduaren 3 h) artikuluko kolektiboko 1. taldeko pertsonen artean, eta

En este segundo sorteo, se procederá en primer lugar a la adjudicación de 2 parcelas entre las personas del grupo 1 pertenecientes al colectivo del artículo 3 h)



Ordiziako Udala

2021SPLA0001

gainerako 8ak 2. taldea osatuko duten gainerako eskatzaileen artean.

del reglamento y las restantes 8 entre el resto de solicitantes que conformarán el grupo 2.

Lehenengo kaxatik eskaera bati dagokion zenbaki bat aterako da, eta bigarren kaxatik partzeletako bati dagokion zenbaki bat. Eskatzaile horri partzela hori dagokiola ulertuko da. Eta horrela hurrenez hurren, lursailen zerrenda agortu arte.

Se extraerá de la primera caja un número que corresponderá a una solicitud y de la segunda caja un número correspondiente a una de las parcelas, entendiéndose que corresponde dicha parcela a ese solicitante. Y así sucesivamente hasta agotar la lista de las parcelas.

Aurkia andreak bertaratutakoei azaldu die nola jokatu den

La Sra. Aurkia explica a los presentes cómo va a procederse.

Ondoren, baratzeen zozketa egin da.

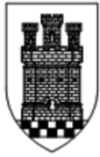
Seguidamente se procede al sorteo de las huertas.

**2020ko ITXARON-ZERRENDA / LISTA DE ESPERA DE 2020
ITXARON ZERRENDA - 1. TALDEA / LISTA DE ESPERA GRUPO 1**

NAN / DNI	BARATZA ZENBAKIA / NUMERO DE HUERTA
71909741B	19
08902498A	21
72439292X	23
X7765315D	16
15929482G	26

ITXARON ZERRENDA - 2. TALDEA / LISTA DE ESPERA GRUPO 2

NAN / DNI	BARATZA ZENBAKIA / NUMERO DE HUERTA
15898571M	8
15895729S	28
34090301T	14
72440107C	25
72482204G	20
35767872C	30
72482867T	24
34109266J	4
Y1867990J	10
72452992W	1
72515814B	32
44148437Y	6



Ordiziako Udala

2021SPLA0001

2022ko ZERRENDA / LISTA DE 2022

- **1. TALDEA / GRUPO 1**

NAN / DNI	BARATZA ZENBAKIA / NUMERO DE HUERTA
15968469Y	37
X4409038F	7

-

- **2. TALDEA / GRUPO 2**

NAN / DNI	BARATZA ZENBAKIA / NUMERO DE HUERTA
Y2110365Z	29
72491952T	3
72453074S	13
X8198375W	31
34365726T	27
72515996D	18
72452945R	17
72602451F	22

Baratze guztiak zozkatu dira eta orain 2022ko zerrendakoen itxaron-zerrendako postua zozkatuko da.

Se han sorteado todas las huertas y ahora se sorteará el puesto en la lista de espera de la lista de 2022.

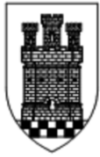
Lehenengo kaxan baratzetako zozketan atera ez diren zenbakiak daude, eta bigarren kaxan itxaron-zerrendari dagokion zenbaki bat. Eskatzaile horri itxaron-zerrendako zenbaki hori dagokiola ulertuko da. Eta horrela hurrenez hurren onartuen zerrenda agortu arte.

Se mantiene la primera caja con los números que no han salido en el sorteo y en la segunda caja un número correspondiente a la lista de espera, entendiéndose que corresponde dicho número de la lista de espera a ese solicitante. Y así sucesivamente hasta agotar la lista de admitidos/as.

2022ko ZERRENDAKO ITXARON-ZERRENDA / LISTA DE ESPERA DE 2022

- **1. TALDEA / GRUPO 1**

NAN / DNI	ITXARON-ZERRENDA / LISTA DE ESPERA
X8994369N	1
72431624R	2
X4072708Y	3
15929038C	4
72480147V	5
15936821Y	6




- 2. TALDEA / GRUPO 2

NAN / DNI	ITXARON-ZERRENDA / LISTA DE ESPERA
72453180Y	1
72425101X	2
72428099H	3
15964534G	4
15979105Q	5
72536265S	6
X9617850D	7
72582582X	8
44142429R	9
72495319D	10
44153916B	11
34095035L	12
Y0158070H	13
Y5140262Y	14
Y1298361W	15
44333756Z	16
15931605B	17
44334693P	18
44331387Z	19
72440112W	20
72423373F	21
15984714J	22
44331436V	23

17: 30ean, amaitutzat eman da zozketa-ekitaldia, eta horren fede eman eta akta jaso dut.

A las 17:30 horas, se da por finalizado el acto de sorteo, del que doy fe y levanto acta.

Sinatzailea Firmante	Idazkaria Ainhoa Esnaola Zubeldia Secretaria
	Dokumentu hau elektronikoki sinatu da, honen sinesgarritasuna ziurtatzeko jo interneteko orrialde honetara: / Este documento se ha firmado electrónicamente. Para verificar la veracidad de este documento ir a la página de Internet: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortaV/r/0/76/AAAAD66P6.8WS9